



Dhukumiintiga Soo Koobitaanka Dheefaha iyo Caymiska (SBC) waxay kaa caawin doontaa doorashada gorshaha caafimaadka. SBC waxa uu ku tusayaad adiga iyo gorshaha sida aad u qaybsataan karashka adeegyada daryeelka caafimaadka la daboolay. FIIRO GAAR AH: Macluumaadka ku saabsan gorashahan (loo yaqaano kharashka caymiska) waxaa loo bixin doonaa si gooni ah. Tani keliya waa soo koobitaan. Macluumaadka dheeraadka ah ee ku saabsan daboolida, ama si aad u hesho nuqul shuruudaha dhammayska tiran ee daboolida, www.HealthReformPlanSBC.com ama addoo soo wacaya 1-800-370-4526. Wixii qeexidaha guud ah ee erayda guud, sida qadarka la oggolyahay, hadhaaga biilka, caymiska la wada bixiyo, kharashka la wadaago, jarjarida, adeeg bixiyaha, ama erayada kale ee hoosta laynka ku leh ka eeg Qaamuuska. Wuxaad eegi kartaa Qaamuuska <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary/> ama soo wac 1-800-370-4526 si aad u codsato nuqul.

Su'aalaha muhiimka ah	Jawaabaha	Maxay Tani muhiim u tahay:
Waa maxay <u>jarjarida</u> guud haaneed?	Ku jira Shabakada: Shakhsiga \$1,500/ Qoyska \$3,000. Ka baxsan Shabakada: Shakhsiga \$3,000/ Qoyska \$6,000.	Guud ahaan, waa inaad bixsaa dhammaan kharashka <u>adeeg bixiyayaasha</u> ilaa qadarka <u>jarjarida</u> ka hor <u>gorshahan</u> uu bilaabo inuu bixiyo. Haddii aad leedahay xubna kale oo qoyska ah oo ku jira <u>gorshaha</u> , xubin kasta oo qoyska ah waa inay buuxiyaan <u>lagaha laga jaro</u> gaarka ah ilaa qadarka wadarta <u>lacagaha laga jaro</u> kharashyada ay bixiyaan dhammaan xubnaha qoysku ay buuxiyaan <u>lacagaha laga jaro</u> guud ahaaneed ee qoyska.
Ma jiraan adeegyo la daboolaa ka hor inta aanad buuxin <u>lacagaha laga jaro</u>?	Haa. <u>Dawo qorida</u> & lagu daray-booqasahda xafiisyada <u>shabakada ku jira daryeelka ka hortagga</u> waxaa la daboolaa ka hor inta aanad buuxin <u>jarjaridaada</u> .	<u>Qorshahan</u> waxa uu daboolaa walxaha qaarkood iyo adeegyada xataa haddii aanad buuxin qadarka <u>jarjarida</u> . Laakiin <u>kharashka la wada bixiyo</u> ama <u>caymiska wadaaqa</u> ah ayaa ku habboonaan kara. Tusaale ahaan, <u>gorshahan</u> waxa uu daboolaa dhown <u>adeegyada ka hortagga</u> ah iyaddoon <u>kharashka la wadaagin</u> iyo ka hor inta aanad buuxin <u>lacagaha la jaro</u> . Ka eeg liiska <u>adeegyada ka hortagga</u> ah ee la daboolo bogga https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/
Ma jiraan <u>jarjarid</u> kale wixii adeegyada gaarka ah?	Maya.	Maaha inaad buuxiso <u>lacagaha la jaro</u> adeegyada gaarka ah.
Waa maxay <u>xadka lacagaha laga bixiyo ee gorshahani?</u>	Ku jira Shabakada: Shakhsiga \$5,250/ Qoyska \$10,500. Ka baxsan Shabakada: Shakhsiga WAXBA/ Qoyska WAXBA <u>Dawo Qorida</u> : Ku jira Shabakada: Shakhsiga \$1,000/ Qoyska \$2,000. Ka baxsan <u>Shabakada</u> : Shakhsiga WAXBA/ Qoyska WAXBA	<u>Xadka lacagta jeebka la bixiyo</u> waa inta ugu badan ee aad bixin karto gudaha sanadka adeegyada la daboolay. Haddii aad ku haysto xubno kale oo qoyska ah <u>gorshahan</u> , waa inay buuxiyaan <u>xadadkooda jeebka ka baxsan</u> ilaa qoyska guud ahaan ee <u>xadka jeebka ka baxsan</u> la buuxiyo.
Maxaan ku jirin <u>xadka lacagta jeebka laga bixiyo</u>?	<u>Lacagta caymiska,kharashyada hadhaaga biilka</u> , daryeelka caafimaadka <u>gorshahan</u> ma daboolo & ciqaabaha ku guul daraysiga in la helo adeegyada <u>hore loo sii ogolaaday</u> .	Xataa in kastoo aad bixiso kharashyadan, looma tiriyo sida <u>xadka lacqata jeebka laga bixiyo</u> .

Su'aalaha muhiimka ah	Jawaabaha	Maxay Tani muhiim u tahay:
<u>Wax yar ma bixin lahayd haddii aad isticmaasho shabakada adeeg bixiyaha?</u>	Haa. Eeg www.aetna.com/docfind ama wac 1-800-370-4526 liiska daryeel <u>bixiyayaasha shabakada ku jira</u> .	<u>Qorshahan</u> waxa uu isticmaalaa shabakada <u>daryeel bixiyayaasha</u> . Wuxaan bixin doontaa wax yar haddii aad isticmaasho <u>adeeg bixiyaha</u> ku jira <u>shabakada qorshaha</u> . Wuxaan bixin doontaa badanka haddii aad isticmaasho <u>adeeg bixiye shabakada ka baxsan</u> , oo waxaad heli doontaa biilkha ka yimid <u>adeeg bixiyaha</u> wixii faraqyada u dhexeyya kharashka <u>adeeg bixiyaha</u> iyo waxa uu <u>gorshahaagu</u> bixiyo (<u>hadhaadga biilka</u>). Ogsoonow, <u>daryeel bixiyahaaga shabakada ku jia</u> waxa uu isticmaali karaa <u>adeeq bixiye shabakada ka baxsan</u> wixii adeegyo ah (sida shaqada shaybaadhka) Ka hubi <u>daryeel bixiyahaaga</u> ka hor intaanad helin adeegyada.
<u>Ma u baahan tahay <u>gudbin</u> si aad u aragto <u>dhakhtar</u> takhasus leh?</u>	Maya.	Wuxaan arki kartaa <u>dhakhtar takhasuslaha</u> ah oo aad doorato <u>gubin</u> la'aan.



Dhamaan **kharashka la wadaago** iyo **caymiska wadaaga ah** kharashka lagu muujiyay jaantuuska waa ka dib **lacagaha laga jaroada** marka la buuxiyay, haddii **lacagaha laga jaro** habboontahay.

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidaadaha, Waxyaabaha Laga reebay, & Macluumaadka kale ee Muhiimka ah
		Daryeel bixiyaha Ku jira Shabakada (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
Haddii aad booqato xafiiska daryeel bixiyaha daryeelka caafimaad ama rug caafimaad	Booqashada daryeelka koobaad si loo daweeyo dhaawac ama jiro.	\$25 <u>kharashka la wada bixiyo/booqashada, jarjarida</u> kuma habboona, laga reebo kharashka PCP la xushay.	50% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$25 kharashka la wada bixiyo/booqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	Waxba
	Booqashada <u>dakhtarka takhsuslaha ah</u>	\$25 <u>kharashka la wada bixiyo/booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	50% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$25 kharashka la wada bixiyo/booqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	Waxba
	<u>Daryeelka ka hortagga/baadhitanka/tallaalka</u>	Ma laha kharash	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Waxaad sidoo kale bixisaa adeegyada aan ka hortaga ahayn. Waydii <u>adeeg bixiyahaaga</u> haddii adeegyada loo baahanyahay ay yihiin ka hortag. Ka dib hubi waxa <u>gorshahaagu</u> bixin doono.
Haddii baaritaan laguu sameeyay	<u>Baadhista cudur aqoonsashada</u> (raajo, dhiig la qaado)	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Waxba
	Sawirida raajada (baaritaanada CT/PET, MRIs)	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Waxba

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidaadaha, Waxyabaha Laga reebay, & Maclummaadka kale ee Muhiimka ah
		Daryeel bixiyaha Ku jira Shabakada (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
Haddii aad u baahantahay dawooyin si aad ugu dawayso jirro ama xaalada Daboolitaanka daawo dhakhtar kuu qoray waxaa maamula Sav-RX Maclummaad dheeraad ah oo ku saabsan <u>daboolida daawo qorida</u> waxaa laga heli karaa www.savrx.com	Dawooyinka macmalka ah	<u>Kharashka la wada bixiyo/dawo qorida, jarjarida kuma habboona:</u> Qiimaha Ku salaysan \$4 ilaa 30 maalmood saad ah, \$8 ilaa 60 saad ah, \$12 ilaa 90 maalmood saad ah (tafaariiq), \$8 ilaa 31- 90 maalmood saad ah (boostada ah), Dawada aan summada lahayn ee la door bidayo \$8 ilaa 30 maalmood saad ah, \$16 ilaa 60 maalmood saad ah, \$24 ilaa 90 maalmood saad ah (tafaariiq), \$16 ilaa 3190 maalmood saad ah (boostada) Insuulin: kharash ma leh	<u>Kharashka La wada bixiyo/dawo qorida, jarjarida kuma habboona:</u> \$13 ilaa 30 maalmood oo saad ah, \$26 ee 60 maalmood ee saad ah, \$39 ee 90 maalmood ee saadka (tafaariiq) Insuulin: \$13 <u>kharashka la wada bixiyo/dawo qorida</u>	Waxay daboochaa 90 maalmood saadkood (tafaariiq & dalabka boostada), Waxaa kamid ah dawooyinka ka hortagga uurka & qalabyada laga heli karo farmasiiga. Kharash ma laha dawooyinka macmalka ah ee la doorbido FDA ansixisay ee ka hortagga uurka ee ku jira shabakada. Dib u eeg <u>liiskaaga dawada</u> ee dawo qorida u baahan caddaynta hore ama tallaabada daawaynta ee daboolida. Qiimahaagu waa uu ka sarayn doonaa ka doorashada Summada ta aan summada lahayn.
	Shirkada Daawada ee la doorbido	<u>Kharashka la wada bixiyo/dawo qorida, lacagaha la jaro lagu dabaqi:</u> \$25 ilaa 30 maalmood saad ah \$50 ilaa 60 maalmood saad ah, \$75 ilaa 90 maalmood saad ah (tafaariiq). \$50 ilaa 31-90 saadka maalinta (dalabka boostada)	<u>Kharashka wadaaga ah/dawo qorida, lacagaha lagu jaro kuma habboona:</u> \$30 ilaa 30 maalmood saad ah, \$60 ilaa 60 maalmood saad ah, \$90 ilaa 90 maalmood saad ah (tafaariqda) insulinta: \$30 <u>kharashka la wada bixiyo/daawo qoritaanka.</u>	
	Aan lahayn shirkad daawo oo la doorbido	<u>Kharashka la wada bixiyo/dawo qorida, lacagaha lagu jaro kuma habboona:</u> \$50 ilaa 30 maalmood saad ah \$100 ilaa 60 maalmood saad ah, \$150 ilaa 90 maalmood saad ah (tafaariiq). \$100 ilaa 31-90 saadka maalinta (dalabka boostada) Insuulin: \$25 <u>kharashka la wada bixiyo/dawo qorida</u>	<u>Kharashka La wada bixiyo/daawo qorida, lacagaha lagu jaro kuma habboona:</u> \$55 ilaa 30 maalmood oo saad ah, \$110 ee 60 maalmood ee saad ah, \$165 ee 90 maalmood ee saadka (tafaariiq) Insuulin: \$35 <u>kharashka la wada bixiyo/daawo qorida</u>	
	<u>Dawooyinka Takhasuslaha</u>	Kharashka ku haboon sida lagu sheegay dawooyinka summada leh ama aan lahayn	Kharashka ku haboon sida lagu sheegay dawooyinka summada leh ama aan lahayn	Dawa qorida koowaad laga buuxiyo xaga farmasiga tafariiqada ama Sav-Rx Adeegyada Dawa qorida Buuxinta ku xigta waa inay ahaataa dhexda Adeegyada Dawa qorida Sav-Rx.

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidaadaha, Waxyabaha Laga reebay, & Maclumaadka kale ee Muhiimka ah
		Daryeel bixiyaha Ku jira Shabakada (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
Haddii aad leedahay qaliinka bukaan socodka	Kharashka xarunta (tusaale, xarunta qaliinka bukaan socodka)	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Waxba
	Kharashka Dhakhtarka/dhakhtarka qaliinka	20% <u>caymiska la wada bixiyo</u> ka dib \$50 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /boqashada	50% <u>caymiska la wada bixiyo</u> ka dib \$50 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /boqashada	Waxba
Haddii aad u baahantahay daryeelka caafimaad ee degdeg ah	<u>Qolka daryeelka xaaladaha degdega ah</u>	20% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$200 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /boqashada	20% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$200 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /boqashada	Isticmaalka degdega ah <u>Ka baxsan shabakada</u> ee lagu bixiy si la mid ah kuwa ku jira shabakada.
	<u>Gaadiidka caafimaadka gurmadka degdega ah</u>	20% <u>caymiska la wada bixiyo</u> ka dib \$200 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /safarka	20% <u>caymiska la wada bixiyo</u> ka dib \$200 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /safarka	Isticmaalka degdega ah <u>Ka baxsan shabakada</u> ee lagu bixiy si la mid ah kuwa ku jira shabakada. Gaadiidka aan gurmadka ahayn lama daboolo, laga reebo haddii hore loo sii ogolaaday mooyaane.
	<u>Daryeelka Degdega ah</u>	\$25 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /boqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	50% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$25 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /boqashada	Ma jirto daboolitaanka wixii aan ahayn isticmaalka degdega ah
Haddii isbitaalka lagu dhigay	Kharashka xarunta (tusaale, qolka isbitaalka)	20% <u>caymiska la wadaago</u> ka dib \$100 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /maalinta koowaad 5 maalmood joogitaankiiba; 20% <u>caymiska wadaaga</u> intaa ka dib	50% <u>caymiska la wada bixiyo</u> ka dib \$100 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /maalinta koowaad 5 maalmood joogitaankiiba; 50% <u>caymiska wadaaga</u> intaa ka dib	Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>ogolaanshaha</u> hore daryeelka ka baxsan shabakada.
	Kharashka Dhakhtarka/dhakhtarka qaliinka	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Waxba
Haddii aad u baahantahay caafimaadka maskaxda, dhaqanka caafimaadka, ama adeegyada isticmaalka maandooriyaha	Adeegyada bukaan socodka	Xafiiska & adeegyada kale ee bukaan socodka; ma jiro kharash	Xafiiska: 50% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$25 <u>kharashka la wadaago</u> /boqashada; adeegyada kale ee bukaan socodka 50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Waxba
	Adeegyada bukaan jiifka	20% <u>caymiska la wadaago</u> ka dib \$100 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /maalinta koowaad 5 maalmood joogitaankiiba; 20% <u>caymiska wadaaga</u> intaa ka dib	50% <u>caymiska la wada bixiyo</u> ka dib \$100 <u>kharashka la wada bixiyo</u> /maalinta koowaad 5 maalmood joogitaankiiba; 50% <u>caymiska wadaaga</u> intaa ka dib	Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>ogolaanshaha</u> hore daryeelka ka baxsan shabakada.

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidaadaha, Waxyabaha Laga reebay, & Maclumaadka kale ee Muhiimka ah
Haddii aad uur leedahay	Booqashooyinka kale	Daryeel bixiyaha Ku jira Shabakada (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
	Dhalashada ilmaha/adeegyada umuliso xirfada leh	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	
	Adeegyada dhalashada ilmaha/xarun umuliso xirfad leg	20% <u>caymiska la wadaago ka dib \$100 kharashka la wada bixiyo/maalinta koowaad 5 maalmood joogitaankiiba;</u> 20% <u>caymiska wadaaga intaa ka dib</u>	50% <u>caymiska la wada bixiyo ka dib \$100 kharashka la wada bixiyo/maalinta koowaad 5 maalmood joogitaankiiba;</u> 50% <u>caymiska wadaaga intaa ka dib</u>	<u>Wadaagida Kharshk</u> lauma dabaqayo <u>adeegyada ka hortagga ah.</u> Daryeelka hooyada waxaa ka mid ahaan kara baadhitaanada iyo adeegyada lagu sharaxay meel kale gudaha SBC (waxa loola jeedaa, ultrasound). Ganaaxa \$400 ee ku guuldaraysiga si loo helo <u>ogolaanshaha ka hor</u> daryeelka ka baxsan shabakada ayaa lagu dabaqi karaa.
Haddii aad u baahantahay bogasho ama aad qabto baahiyaha caafimaad oo gaar ah	<u>Daryeelka caafimaadka guriga</u>	Ma laha kharash	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	130 maalmood/jadwalka sanadka. Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>ogolaanshaha hore</u> daryeelka ka baxsan shabakada.
	<u>Adeegyada Dib u Baxnaaninta</u>	\$25 <u>kharashka la wada bixiyo/booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	50% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$25 <u>kharashka la wada bixiyo/booqashada</u>	60 booqashooyin/jadwalka sanadka wiixi Jidhka, Daawaynta jidhka & Daawaynta Hadalka oo isku jira.
	<u>Adeegyada Baxnaaninta</u>	\$25 <u>kharashka la wada bixiyo/booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	50% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$25 <u>kharashka la wada bixiyo/booqashada</u>	Waxba
	<u>Daryeelka kalkaaliska xlrfada leh</u>	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	60 maalmood/jadwalka sanadka. Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>ogolaanshaha hore</u> daryeelka ka baxsan shabakada.
	<u>Qalabka caafimaadka adkaysiga leh</u>	Ma laha kharash	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Ku xadidan 1 <u>galab caafimaad oo adkaysi</u> leh oo loogu talo galay ujeedo isku mid ah/la mid ah. waxaa laga reebay dib u samaynta si xun u isticmaalka/ku xadgudubka
	<u>Adeegyada daryeelka gofka aadka u liita</u>	Ma laha kharash	50% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>ogolaanshaha hore</u> daryeelka ka baxsan shabakada.

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidaadaha, Waxyabaha Laga reebay, & Maclumaadka kale ee Muhiimka ah
		Daryeel bixiyaha Ku jira Shabakada (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
Haddii ilmahaagu u baahanyahay daryeelka ilkaha ama indhaha	Baadhitaanka indhaha ee ilmaha	\$25 <u>kharashka la wada bixyo/booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	50% <u>caymiska wadaaga ah</u> ka dib \$25 <u>kharashka la wada bixyo/booqashada</u>	1 baadhitaanka caadiga ah ee indhaha/12 bilood.
	Muraayadaha indhaha carruurta	Ma laha kharash	Ma laha kharash	300 ugu badnaan/12 bilood
	Baadhitaanka ilkaha ee caruurta	Aan la daboolin:	Aan la daboolin:	Aan la daboolin.

Adeegyada Laga reebay & Adeegyada kale ee la Daboolo:

Adeegyada Qorshaahaaga Guud ahaan LAMA Daboolin (Hubi xeerkaaga ama gorshaha warqadda wixii ah maclumaadka iyo liiska wax kastoo ah adeegyada ka reeban ee kale.)

- Daryeelka ilkaha (Dadka waa wayn & Caruurta)
- Qalabka caawinaya maqalka
- Daryeelka mudada dheer
- Daryeelka aan gurmadka ahayn mar la safrayo meel ka baxsan Maraykanka.
- Kalaaliska shaqada gaarka ah
- Daryeelka cagta caadiga ah
- Barbaamijyada Miisaan dhimista

Adeegyada Kale ee La daboolo (Xadidnaanta waxaa ku habboonaan kara adeegyadan. Tani maaha liisto dhamaystiran Fadlan eeg warqadda qorshaahaaga.)

- Takhasuslaha Daaweynta Dhaqan ahaaneed ee Duritaanka Maqaarka - 20 booqasho/jadwalka sanadka ee cudurka, dhaawaca & qorshaha cudurka raaga.
- Qaliinka Miisaan Dhimista - Ku xadidan adeeg bixiyayaasha ku jira shabakada.
- Ku dawaynta si diciici ah jidhka - 20 booqashooyin/jadwalka sanadka.
- Qaliinka koosmootiga ah - Daboolida xadidan, arag dhokumentiga xeerka ama soo wac Imabarka ku qoran kaadhkaaga Aqoonsiga.
- Daawaynta madhalaysnimada - Ku xadidan cudur aqoonsashada & daawaynta xaalada caafimaadka qarsoon.
- Daryeelka isha caadiga ah (Qofka wayn) - 1 baadhitaan caadi ah oo isha ah/12 bilood.

Xuquuqahaaga in La sii wado Caymiska: Waxaa jira wakaalado caawin kara haddii aad doonayso inaad sii wado daboolidaada ka dib markay dhammaato. Macluumaadka xidhiidhka wakaaladahan waa:

- Wixii macluumaad dheeraad ah ee xuquuqahaaga ah inaad sii wado daboolida, kala xidhiidha gorshaha lambarka 1 -800-370-4526.
- Haddii kooxdaada daboolida caafimaad ay hoos imanayo ERISA, waxaad sidoo kale la xidhiidhi kartaa Waaxda Shaqada Dheefaha Shaqaalah Maamulka Amniga (Department of Labor's Employee Benefits Security Administration) lambarka 1-866-444-EBSA (3272) ama <http://www.dol.gov/ebsa/healthreform>
- Wixii ah koox caafimaad oo dowlada federaaliga aan ahayn gorshayaasha, waxaad sidoo kale la xidhiidh kartaa Department of Health and Human Services Center for Consumer Information and Insurance Oversight, (Waaxda Caafimaadka Maraykanka iyo Adeegyada, Xarunta Macluumaadka Macmiilk iyo Kormeerka Caymiska) lambarkan 1 -877-267-2323 x61565 ama www.cciio.cms.gov.
- Haddii daboolidaadu ay tahay gorshaha kaniisad, kaniisada gorshayaasha ma dabooshoo COBRA Federaalka ah sii wadista sharciyada daboolida. Haddii daboolidu caymis ku jirto, shakhsiyadku waa inay la xidhiidhaan maamulka caymiska Gobolka wixii ku saabsan xuquuqahooda suuragalka ah ee sii wadista daboolida waafaqsan sharciga Gobolka.

Ikhtiyaarada kale ee daboolida waa laguu heli karaa adiga sidoo kale, ay ka mid tahay iibsashada caymiska daboolida dhexda Caymiska Caafimaadka. Macluumaadka dheeraadka ah ee ku saabsan Marketplace, booqo www.HealthCare.gov ama soo wac 1-800-318-2596.

Cabashadaada iyo Xuquuqaha Rafcaan Qaadashada: Waxaa jira wakaalado caawin kara haddii aad ka cabanayso gorshahaaga wixii ah diidamada sheegashada. Cabashadan waxaa loogu yeedhaa cabashada ama rafcaan. Macluumaadka dheeraadka ah ee ku saabsan xuquuqahaaga, eeg sharaxa dheefaha aad ka heli doontaa taas caafimaad ee sheegashada. Warqaddaha gorshahaaga sidoo kale waxay bixiyaan macluumaadka si loogu gudbiyo sheegashada, rafcaanka, ama cabashada sabab kasta oo gorshahaaga ah. Macluumaadka dheeraadka ah ee ku saabasan xuquuqahaaga, ogaysiiskan, ama caawimada, la xiriir.

- Haddii daboolidaada caafimaadku ay hoos imanaysa ERISA, waxaad toos ula xidhiidhi kartaa Aetna addoo soo wacaya lambarka bilaashka ah ee ku qoran Kaadhkaaga Aqoonsiga Medical, ama addoo soo wacaya lambarka guud ee 1-800-370-4526. Wuxaa sidoo kale la xidhiidhi kartaa Waaxda Shaqada Dheefaha Shaqaalah Maamulka Amniga (Department of Labor's Employee Benefits Security Administration) lambarka 1-866-444-EBSA (3272) ama <http://www.dol.gov/ebsa/healthreform>
- Wixii ah koox caafimaad oo dowlada federaaliga aan ahayn gorshayaasha, waxaad sidoo kale la xidhiidh kartaa Department of Health and Human Services Center for Consumer Information and Insurance Oversight, (Waaxda Caafimaadka Maraykanka iyo Adeegyada, Xarunta Macluumaadka Macmiilk iyo Kormeerka Caymiska) lambarkan 1 -877-267-2323 x61565 ama www.cciio.cms.gov.
- Intaa waxa dheer, barnaamijka caawimada macmiilk waxay kaa caawin kartaa inaad soo xarayso rafcaanka. Macluumaadka xiriirka waxay ku jiraan: <http://www.aetna.com/individuals-families-health-insurance/rights-resources/complaints-grievances-appeals/index.html>.

Miyuu qorshahan bixiyaa Daboolida Ugu yar ee Lama horaanka ah? Haa.

Daboolida lama horaanka ah ee Ugu yar ee guud ahaan waxaa ku jira qorshayaasha, caymiska caafimaadka laga heli karo dhexda Marketplace ama xeerarka kale ee suuqa gaarka ah, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, iyo caymiyo kale qaar. Haddii aad u qalanto noocyada gaarka ah ee Ugu yar Daboolida Lama horaanka ah, uma qalmi doontid lacagta caymiska cashuurta.

Qorshahan ma buuxiyaa Heerka Qiimaha Ugu yar? Haa.

Haddii gorshahaaga aanu buuxin Heerka Ugu yar ee Qiimaha, waxaad u qalmi kartaa qadarka lacagta cashuurta si ay kaaga caawiso bixinta gorshaha dhexda Suuqa Caymiska.

In la arko tusaalooyinka sida gorshahan waxay dabooli kartaa kharashyada xaalada caafimaadka fudud eeg qaybta xigta

Ku saabsan Caymiskan Tusaalooyinka:



Tani maaha kharashka qiimeeyaha. Daawaynta lagu muujiyay waa tusaalayaal sida gorshahan waxay dabooli kartaa daryeelka caafimaada. Kharashkaaga dhabta ah waxay ka duwanaan doontaa iyadoo lagu salaynayo daryeelka dhabta ah ee aad heshay, qiimayaasha kharashka daryeekl bixiyayaashaada, iyo arimo kale. Ku fooganaanta wadaaqida kharashka qadarada lacagta (lacagaha la jaro, kharashka la wada bixiyo iyo caymiska wadaaga ah) iyo adeegyada laqa saaray ee waafaqsan gorshaha. Isticmaal macluumaadkan si la isu barbardhigo qaybta kharashyada aad bixin karto hoosta gorshayaasha caafimaadka kala duwan. Fadlan ogow tusaalooyinkan caymiska ah inay ku salaysanyihiin daboolida nafta oo keliya.

Peg waxay Dhalaysaa ilmo

(9 bilood oo daryeelka dhalmada ka horeeya oo shabakada ku jira iyo ku ummulida cusbitaalka)

■ <u>Qorshaha guud ee lacagaha la jaro</u>	\$1,500
■ <u>Kharashka la wadaago ee Takhasuslaha</u>	\$25
■ <u>Caymiska wadaaga ah Isbitaalka (xarunta)</u>	20%
■ <u>Caymiska wadaaga ah ee kale</u>	20%

TUSAALE dhacdan waxaa ka mid ah adeegyada sida

Booqashooyinka xafiiska dhakhtarka takhasuska (daryeelka dhalmada ka hor)

Dhalashada ilmaha/adeegyada umuliso xirfada leh Adeegyada dhalashada ilmaha/xarun umuliso xirfad leg Baadhitaanada cudurka (altarasonada iyo dhiiga qaadida)

Dhakhtarka takhasuska booqashada (suuxinta)

Wadarta Kharashka Tusaalahaa ah	\$12,700
--	-----------------

Tusaalahaa, Peg wuxuu bixin lahaa:

Wadaagista Kharashka

<u>Lacagaha La Jaro</u>	\$1,500
<u>Kharshka la wadaago</u>	\$10
<u>Caymiska wadaaga ah</u>	\$2,000

Waxa aan la daboolin

Xadadka ama ka reebitaanka	\$60
----------------------------	------

Wadarta uu Peg bixin lahaa waa	\$3,570
---------------------------------------	----------------

Maaraynta nooca Joe ee Cudurka Sonkorta 2

(sanadka daryeelka shabakada ku jira ee caadiga ah ee xaalada sida wanaagsan loo maareeyo)

■ <u>Qorshaha guud ee lacagaha la jaro</u>	\$1,500
■ <u>Kharashka la wadaago ee Takhasuslaha</u>	\$25
■ <u>Caymiska wadaaga ah Isbitaalka (xarunta)</u>	20%
■ <u>Caymiska wadaaga ah ee kale</u>	20%

TUSAALE dhacdan waxaa ka mid ah adeegyada sida

Booqashooyinka xafiiska dhakhtarka daryeelka koowaad (ay ku jiraan ogaanshaha cudurka)

Baaritaanada cudurka (baaritaanka dhiiga)

Dawo Qorida

Saadka cudurka sonkorta (aalada cabirta sokorta)

Dilaaca Fudud ee Mia

(booqashada qolka xaaladaha degdega ah ku jira shabakada iyo daryeelka dabagalka ah)

■ <u>Qorshaha guud ee lacagaha la jaro</u>	\$1,500
■ <u>Kharashka la wadaago ee Takhasuslaha</u>	\$25
■ <u>Caymiska wadaaga ah Isbitaalka (xarunta)</u>	20%
■ <u>Caymiska wadaaga ah ee kale</u>	20%

TUSAALE dhacdan waxaa ka mid ah adeegyada sida

Qolka daryeelka gurmadka (ay ku jiraan saadka caafimaadka)

Baaritaanka cudurka (raajada)

Qolka daryeelka xaaladaha degdega ah (biraha lagu socdo)

Adeegyada daryeelka (daawaynta jidhka)

Wadarta Kharashka Tusaalahaa ah

\$2,800

Tusaalahaa, Mia waxay bixin lahayd:

Wadaagista Kharashka

<u>Lacagaha La Jaro</u>	\$1,500
<u>Kharshka la wadaago</u>	\$100
<u>Caymiska wadaaga ah</u>	\$0

Waxa aan la daboolin

Xadadka ama ka reebitaanka	\$0
----------------------------	-----

Wadarta uu Mia bixin lahaa waa	\$1,690
---------------------------------------	----------------

Qorshaha wuxuu ka masuul ahaan doonaa qiimayaasha kale TUSAALE adeegyada la daboolo.

Teknoolajiga Caawinta leh

Dadka isticmaalaya teknoolajiga caawisa ma awoodi doonaan inay si buuxda u galaan macluumaadka soo socda. Wixii caawimo ah, fadlan wac 1-800-370-4526.

Telefoonka casriga ah ama Taableedka

Si aad uga aragto telefoonkaaga casriga ah ama taableedka, abka bilaashka ah ee WinZip ayaa loo baahanyahay. Waxaa laga heli karaa App Store kaaga.

Takoor la'aanta

Aetna waxay u hogaantsataa sharciyada xuquuqaha madanoga ah ee Dawlada dhexe oo qofna kuma takoorto sharci daro qaababka, uma faquuqdo ama ulama dhaqanto dadka si gooni ah oo ku salaysan isirka, midabka, wadanka u dhalasho, da'da, jinsiga, naafaada, aqoonsiga sinjiga ama qaabka galmeda.

Haddii aadu baahan tahay turjubaan takhasusleh, macluumaad ku qoran qabaab kale, turjumaada iyo adeegyada kale, wac lambarka ku yaala kaadhkaaga Aqoonsiga.

Haddii aadu baahan tahay turjubaan takhasusleh, macluumaad ku qoran qabaab kale, turjumaada iyo adeegyada kale, wac lambarka ku yaala kaadhkaaga Aqoonsiga.

Haddii aad u malaynayo inaanu ku guul daraysatay inaad bixiso adeegyadan ama haddii kale lagu takooray iyaddoo ku salaysan nooca la ilaaliyo ee ku qoran sare, waxaad sidoo kale ku soo xarayn kartaa cabashada Isuduwaha Xuquuqaha Madaniga addoo la soo xiriiraya.

Civil Rights Coordinator,

P.O. Box 14462, Lexington, KY 40512 (CA HMO macaamiisha: P.O. Box 24030, Fresno, CA 93779),

1-800-648-7817, TTY: 711,

Fakiska: 859-425-3379 (CA HMO macaamiisha: 860-262-7705), CRCoordinator@aetna.com.

Sidoo kale waxaad soo xarayn kartaa cabashada xuquuqaha madaniga ah U.S. Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha, Xafiiska Xariirka Cabashada Xuquuqda Madaniga, oo laga heli karo <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ama xaga: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, ama lambarka 1 -800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Aetna waa magaca astaan ahaaneed oo loo isticmaalo alaabta iyo adeegyada uu bixiyay mid ama wax ka kabaden oo kooxda Aetna ama shirkadaha kale, ay ku jirto Aetna Life Insurance Company, iyo kuwooda kale ee ay shuraakkada yihiin.

TTY: 711

Caawimada Luuqada:

To access language services at no cost to you, call 1-800-370-4526.

Albanian -	Për shërbime përkthimi falas për ju, telefononi 1-800-370-4526.
Amharic -	የኢትዮጵያ አገልግሎቶችን የለከናዸው ለማግኘት በ 1-800-370-4526 ይደውሉ::
Arabic -	الحصول على الخدمات اللغوية دون أي تكلفة، الرجاء التصال على الرقم 1-800-370-4526
Armenian -	Անվճար լեզվական ծառայություններից օգտվելու համար զանգահարեք 1-800-370-4526 հեռախոսահամարով:
Bahasa Indonesia -	Untuk bantuan dalam bahasa Indonesia, silakan hubungi 1-800-370-4526 tanpa dikenakan biaya.
Bantu-Kirundi -	Kugira uronke serivisi z'indimi atakiguzi, hamagara 1-800-370-4526.
Bengali-Bangala -	আপনাকে বিনামূলকভে ভাষা পরিকল্পনা প্রদান করব এই নথিক পেবষক তান কেন্দ্রে: 1-800-370-4526।
Bisayan-Visayan -	Ngadto maakses ang mga serbisyo sa pinulongan alang libre, tawagan sa 1-800-370-4526.
Burmese -	သင့်အောက်မှာ အခေါ်ကုန်းတွင် မေပးရပဲ ဘာသာစကားဝန်ဆောင်းမှုး ရရှိပြီ၏ 1-800-370-4526 ထိန်းတော်းဆုံးပါ။
Catalan -	Per accedir a serveis lingüístics sense cap cost per vostè, telefoni al 1-800-370-4526.
Chamorro -	Para un hago' i setbision lengguåhi ni dibåtde para hågu, ågang 1-800-370-4526.
Cherokee -	QEwj SJihMwj OSGThLmj L AGwj JCEGWlj ñy, QIñWjWmj 1-800-370-4526.
Chinese -	如欲使用免費語言服務，請致電 1-800-370-4526。
Choctaw -	Anumpa tohsholi toksvli ya peh pilla ho ish paya hinla, paya 1-800-370-4526.
Cushite -	Tajaajiiloota afaanii garuu bilisaa ati argaachuuf,bilbili 1-800-370-4526.
Dutch -	Voor gratis toegang tot taaldiensten, bell 1-800-370-4526.
French -	Afin d'accéder aux services langagiers sans frais, composez le 1-800-370-4526.
French Creole -	Pou jwenn sèvis lang gratis, rele 1-800-370-4526.
German -	Um auf für Sie kostenlose Sprachdienstleistungen zuzugreifen, rufen Sie 1-800-370-4526 an.
Greek -	Για να επικοινωνήσετε χωρίς χρέωση με το κέντρο υποστήριξης πελατών στη γλώσσα σας, τηλεφωνήστε στον αριθμό 1-800-370-4526.
Gujarati -	તમારેકોઇ જાતના ખર્ચવિના ભાષાની સેટિંગ્ઝની પહોર માટે, કોલ કરો 1-800-370-4526.

Hawaiian -	No ka wala‘au ‘ana me ka lawelawe ‘ōlelo e kahea aku i kēia helu kelepona 1-800-370-4526. Kāki ‘ole ‘ia kēia kōkua nei.
Hindi -	आपकेलिए बिना कक्सी कीमत के भाषा सेवाओंका उपयोग करनेकेलिए, 1-800-370-4526 पर कॉल करें।
Hmong -	Xav tau kev pab txhais lus tsis muaj nqi them rau koj, hu 1-800-370-4526.
Igbo -	Iji nwetaòhèrè na ọrụ gasị asụsụ n'efu, kpọọ 1-800-370-4526
Ilocano -	Tapno maaksesyo dagiti serbisio maipapan iti pagsasao nga awan ti bayadanyo, tawagan ti 1-800-370-4526.
Indonesian -	Untuk mengakses layanan bahasa tanpa dikenakan biaya, hubungi 1-800-370-4526.
Italian -	Per accedere ai servizi linguistici, senza alcun costo per lei, chiami il numero 1-800-370-4526.
Japanese -	言語サービスを無料でご利用いただくには、1-800-370-4526までお電話ください。
Karen -	လာတ်ကမန်ကြိုးအတ်မာစာအတ်ပံးတ်မာဖုန်လာတအိုးအပူလေကဘာ့်ဟျိုးအိုးအာ့န် ကို 1-800-370-4526 တဲ့။
Korean -	무료 언어 서비스를 이용하려면 1-800-370-4526 번으로 전화해 주십시오.
Kru-Bassa -	Mì dyi wuqu-dù kà kò qò bë dyi mowú nì Pídyi ní, nií, dà nòbà nià ke: 1-800-370-4526
Kurdish -	بۇ دەسپىئر اگبىشتن بە خزمەتگوزارى زمان بىھى تىچۇون بۇ تو، پەيموندى بىكە بە ژمارە 1-800-370-4526
Laotian -	ແມ່ນີ້ແລ້ວໃຊ້ພາຍໃນບໍລິສັດພາກພາກໄດ້ລັບຜະລິດລັກນັບທ່ານ, ໃຫ້ໄທໜາເປີ 1-800-370-4526
Marathi -	कोणत्याही शालूकालशवाय भाषा सेवा प्राप्त करण्यासाठी,, 1-800-370-4526 वर फोन करा.
Marshallese -	Nan etal nan jikin jiban ikijen Kajin ilo an ejelok onen nan kwe, kirlok 1-800-370-4526.
Micronesian -	
Pohnpeyan -	Pwehn alehdi sawas en lokaia kan ni sohte pweipwei, koahlih 1-800-370-4526.
Mon-Khmer, Cambodian -	ដើម្បីទទួលបានសេវាកម្មភាសាជែនលក្ខណីតាងីសម្រាប់លោកអ្នក សូមបង់ទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 1-800-370-4526 ។
Navajo -	T'áá ni nizaad K'ehjí bee níká a'doowoł doo bágh ílínígóó koji' hólne' 1-800-370-4526.
Nepali -	निःशुल्क भाषा सेवा प्राप्त गर्न 1-800-370-4526 मा टेलिफोन गर्नुहोस् ।
Nilotic-Dinka -	Té koc̥ yin wee̥r de thokic ke c̥in w̥eu̥ k̥or keek t̥eno̥y yin. Ke col̥ k̥oc̥ ye k̥oc̥ kuony ne noomba 1-800-370-4526.
Norwegian -	For tilgang til kostnadsfri språktjenester, ring 1-800-370-4526.
Pennsylvania Dutch -	Um Schprooch Services zu griege mitaus Koscht, ruff 1-800-370-4526.
Persian -	برای دسترسی به خدمات زبان به طور رایگان، با شماره 1-800-370-4526 تماس بگیرید.
Polish -	Aby uzyskać dostęp do bezpłatnych usług językowych proszę zadzwonoć 1-800-370-4526.
Portuguese -	Para acessar os serviços de idiomas sem custo para você, ligue para 1-800-370-4526.
Punjabi -	ਤਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕੀਮਤ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ, 1-800-370-4526 ਤੇ ਛੋਨ ਕਰੋ।

Romanian -	Pentru a accesa gratuit serviciile de limbă, apelați 1-800-370-4526.
Russian -	Для того чтобы бесплатно получить помощь переводчика, позвоните по телефону 1-800-370-4526.
Samoan -	Mo le mauaina o auaunaga tau gagana e aunoa ma se totogi, vala'au le 1-800-370-4526.
Serbo-Croatian -	Za besplatne prevodilačke usluge pozovite 1-800-370-4526.
Spanish -	Para acceder a los servicios de idiomas sin costo, llame al 1-800-370-4526.
Sudanic-Fulfude -	Heeba a nasta jangirde djey wolde wola chede bo apelou lamba 1-800-370-4526.
Swahili -	Kupata huduma za lugha bila malipo kwako, piga 1-800-370-4526.
Syriac -	لِلْجَهْنَمِ الْمُكْبَرِ، حِلْقَةِ الْمُكْبَرِ، مَنْجَدَةٌ : ١-٨٠٠-٣٧٠-٤٥٢٦
Tagalog -	Para ma-access ang mga serbisyo sa wika nang wala kayong babayaran, tumawag sa 1-800-370-4526.
Telugu -	మీరు భాష సేవలను ఉచితంగా అందుకునండుకు, 1-800-370-4526 కు కాల్ చేయండి.
Thai -	หากท่านต้องการเข้าถึงบริการทางด้านภาษาโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โปรดโทร 1-800-370-4526.
Tongan -	Kapau 'oku ke fiema'u ta'etōtōngi 'a e ngaahi sēvesi kotoa pē he ngaahi lea kotoa, telefoni ki he 1-800-370-4526.
Trukese -	Ren omw kopwe angei aninisin eman chon awewei (ese kamo), kopwe kori 1-800-370-4526.
Turkish -	Sizin için ücretsiz dil hizmetlerine erişebilmek için, 1-800-370-4526 numarayı arayın.
Ukrainian -	Щоб отримати безкоштовний доступ до мовних послуг, задзвоніть за номером 1-800-370-4526.
Urdu -	بالقیمت زبان سے متعلق خدمات حاصل کرنے کے لیے ، 1-800-370-4526 پر بات کریں۔
Vietnamese -	Nếu quý vị muốn sử dụng miễn phí các dịch vụ ngôn ngữ, hãy gọi tới số 1-800-370-4526.
Yiddish -	צּוֹצְטִירִיט שְׁפָרָאָךְ בְּאַדִּינָגָעָן אֵין קִיּוֹן פְּרִיזְ צּוֹ אַיְרָ, רַופְן 1-800-370-4526
Yoruba -	Lati wọnú awọn isẹ èdè l'ọfẹ fun ọ, pe 1-800-370-4526.